

## V

(Skelbimai)

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

## KOMISIJA

KULTŪRA (2007–2013 m.)

KVIETIMAS TEIKTI PARAIŠKAS — EACEA/21/07

Kultūrinio bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis specialieji veiksmai

(2007/C 180/09)

**1. Teisinis pagrindas**

Šis kvietimas teikti paraiškas yra skelbiamas remiantis 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis vieną daugiametę Bendrijos veiksmų kultūros srityje programą 2007–2013 m. <sup>(1)</sup> (toliau — „programa“).

**2. Tikslai ir aprašymas**

Programa — tai vienas iš Europos Sąjungos įsipareigojimų skatinti bendrą europiečiams ir bendru kultūros paveldu grindžiamą kultūros erdvę, plėtojant kūrėjų, kultūros darbuotojų ir kultūros institucijų iš programoje dalyvaujančių šalių kultūrinį bendradarbiavimą, siekiant skatinti Europos pilietybės susiformavimą.

Programoje taip pat numatomas bendradarbiavimas su kitomis trečiosiomis šalimis, sudariusiomis su Bendrija asociacijos arba bendradarbiavimo susitarimus, kuriuose yra su kultūra susijusių straipsnių, naudojant papildomus asignavimus ir pagal konkrečias procedūras, kurios turi būti nustatytos.

Programoje numatyta Bendrijos parama „specialiosioms priemonėms“, todėl parama gali būti skiriama bendradarbiavimui su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis.

**3. Kvietimo teikti paraiškas tikslas**

Siekiant programos tikslų ir atsižvelgiant į tai:

— kad vis labiau suartėja ES ir jos partnerių, tiek dvišalio, tiek ir tarptautinio bendradarbiavimo, požiūriai į kultūrą ir bendradarbiavimas tampa vis glaudesnis, ir tai ypač aktualu šiuo metu, kai yra ratifikuojama ir įgyvendinama UNESCO konvencija dėl kultūrų raiškos įvairovės apsaugos ir skatinimo, bei atsižvelgiant į ES ir Azijos susitikimą (ASEM);

— kad didėja naujų Europos Sąjungos partnerių svarba pasaulyje,

šiuo kvietimu teikti paraiškas siekiama remti dvejų metų trukmės kultūrinio bendradarbiavimo projektus (2007–2009 m.), dėmesį sutelkiant į dvi pagrindines Azijos šalis — Kiniją ir Indiją.

Švietimo, audiovizualinio sektoriaus bei kultūros vykdomoji agentūra (toliau — Vykdomoji agentūra) yra atsakinga už šio kvietimo teikti paraiškas įgyvendinimą.

**4. Biudžetas ir projekto trukmė**

Bendras šiam kvietimui teikti paraiškas skirtas biudžetas — 1,8 mln. EUR.

Finansinė parama bus skiriama maždaug 10 bendradarbiavimo projektų (5 projektai bendradarbiauti su Indija ir 5 projektai bendradarbiauti su Kinija). Ilgiausia projekto trukmė — 24 mėnesiai.

Bendrijos bendro finansavimo dalis negali sudaryti daugiau kaip 50 proc. tinkamų išlaidų, susijusių su kiekvienu projektu (ne daugiau kaip 180 000 EUR vienam projektui).

**5. Tinkamumo kriterijai ir atrankos kriterijai**

Reikalavimus atitinkantys pareiškėjai turi būti viešos arba privačios kultūros organizacijos, turinčios juridinio asmens statusą, kurių pagrindinė veiklos sritis yra kultūra ir kurios gali įrodyti, kad jos ne mažiau kaip 2 metus dalyvavo rengiant ir vykdančios tarptautinius kultūros projektus, visų pirma Kinijoje ir Indijoje. Šios organizacijos turi dalyvauti ir rengiant, ir įgyvendinant projektą, taip pat realiai ir apčiuopiamai finansiškai prisidėti prie projekto biudžeto. Šios organizacijos turi skirti ne mažiau kaip 50 proc. viso projekto biudžeto.

<sup>(1)</sup> OLL 372, 2006 12 27, p. 1.

Šios organizacijos turi būti įregistruotos vienoje iš programoje dalyvaujančių šalių <sup>(1)</sup>. Šios organizacijos taip pat turi turėti pakankamų finansinių ir administracinių gebėjimų bendradarbiavimo projektams įgyvendinti.

Reikalavimus atitinkantys projektai priklausys dvejų metų trukmės kultūrinio bendradarbiavimo projektams, pagal kuriuos bendradarbiauja ne mažiau kaip 3 partneriai iš ne mažiau kaip iš 3 skirtingų reikalavimus atitinkančių šalių. Reikalavimus atitinkančiuose projektuose taip pat turi būti ne mažiau kaip vienas susijęs partneris iš Indijos ar Kinijos, vykdamas veiklą atitinkamoje šalyje arba su ja bendradarbiaujantis. Bendradarbiavimas turi vykti pagal partnerių ir susijusio (-ių) partnerio (-ių) pasirašytą partnerystės deklaraciją. Ne mažiau kaip 50 proc. veiklos, vykdomos pagal kultūrinio bendradarbiavimo projektus, vyksta trečiosios šalies (atitinkamai Indijos arba Kinijos) teritorijoje. Pirmenybė gali būti skiriama bendradarbiavimo su susijusiais partneriais, įregistruotais Kinijoje arba Indijoje, projektams.

#### 6. Paramos skyrimo kriterijai

Norint skirti paramą, neužtenka vien tik išnagrinėti atrankos, atitikimo ir atmetimo kriterijus. Sprendimas priimamas vadovaujantis paramos skyrimo kriterijais.

Paramos skyrimo kriterijus galima apibūdinti taip:

- 1) vertinama, kiek projektas gali sukurti realios **Europos lygmens pridėtinės vertės**;

- 2) kokio masto **tarptautinį bendradarbiavimą** projektas gali realiai sukurti;
- 3) partnerių ir asocijuotų partnerių **bendradarbiavimo kokybę**;
- 4) koks gali būti pademonstruotas projekto **novatoriškumas ir kūrybiškumas**;
- 5) kiek veikla gali užtikrinti tinkamą **tęstinumą**;
- 6) kiek bus tinkamai **informuojama ir skelbiama** apie siūlomą veiklos rezultatus — **matomumas**.

#### 7. Galutinė paraiškų pateikimo data

2007 m. spalio 1 d.

#### 8. Papildoma informacija

Kvietimą teikti paraiškas EACEA/21/07 papildančios specifikacijos yra neatsiejama kvietimo teikti paraiškas dalis. Kandidatų paraiškos turi atitikti specifikacijose nurodytus reikalavimus ir būtinai pateiktos naudojant šiuo tikslu numatytas paraiškos formas.

*Specifikacijos, paraiškos paketas* ir visos reikalingos *formos* yra pateiktos Švietimo,Švietimo, audiovizualinio sektoriaus bei kultūros vykdomosios agentūros tinklalapyje:

<http://eacea.cec.eu.int/static/index.htm>

<sup>(1)</sup> 27 Europos Sąjungos valstybėse narėse; EEE šalyse; šalyse kandidatėse Kroatijoje, Turkijoje ir Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, jeigu bus sudarytas susitarimo memorandumas dėl kiekvienos iš šių šalių dalyvavimo naujojoje programoje „Kultūra 2007 m.“, ir Vakarų Balkanų šalyse (Albanijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Juodkalnijoje ir Serbijoje, įskaitant Kosovą (Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucija 1244), jeigu bus sudarytas susitarimo memorandumas dėl kiekvienos iš šių šalių dalyvavimo naujojoje programoje „Kultūra 2007 m.“